



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Procurement & Contracting Services
Bid Receiving Unit
VISITOR'S CENTRE - Main Entrance
73 Leikin Drive, Mailstop #15
Ottawa, Ontario K1A 0R2
Canada
Attn: Shannon Plunkett

Services d'acquisitions et des marchés
Module de réception des soumissions
CENTRE DES VISITEURS - Entrée Principale
73 promenade Leikin, arrêt postal n°15
Ottawa (Ontario) K1A 0R2
Canada
A/S : Shannon Plunkett

**SOLICITATION
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

Title – Sujet Transport d'un patrouilleur de la GRC		Date 18 octobre 2015
Solicitation No. – N° de l'invitation 201605344/B		Amendment No. – N° de la modification 002
Client Reference No. - No. De Référence du Client 201605344		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At / à :	2 :00 PM	EDT (Eastern Daylight Time) HAE (heure avancée de l'Est)
On / le :	3 novembre 2016	
Delivery - Livraison	Taxes - Taxes	Duty – Droits
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Anna Rozanski (anna.rozanski@rcmp-grc.gc.ca)		
Telephone No. – No. de téléphone 613-843-6972	Facsimile No. – No. de télécopieur 613-825-0082	

Delivery Required – Livraison exigée	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:	
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



La présente modification vise à :

- répondre aux questions reçues pendant la période de soumission; et
- modifier l'invitation en conséquence, le cas échéant.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 1 : Comme il est indiqué dans la DP, la GRC préfère que le navire soit transporté hors de l'eau. Cependant, si nous tenons à présenter deux options, comment pouvons-nous rester conformes dans notre réponse à la demande de soumission?

Réponse 1 : Consulter la modification à l'invitation 1 ci-après.

MODIFICATIONS À L'INVITATION

1) À la page 6, article 2.2 Présentation des soumissions,

INSÉRER : Un mode de transport doit être proposé par réponse à la demande de soumissions.

2) À la page 16, article 1 Objectif,

SUPPRIMER : Le gouvernement du Canada doit effectuer le transport d'un patrouilleur de type catamaran appartenant à la GRC (longueur : 20 mètres; largeur : 7 mètres; poids : 72 tonnes). Les dessins techniques du patrouilleur se trouvent à l'appendice 1 de l'annexe A.

INSÉRER : Le gouvernement du Canada doit effectuer le transport d'un patrouilleur de type catamaran appartenant à la GRC, (longueur : 20 mètres; largeur : 7 mètres; jauge brute : 72 tonnes métriques, poids : environ 45 tonnes métriques) Les dessins techniques du patrouilleur se trouvent à l'appendice 1 de l'annexe A.